



**EUROPEISKA  
UNIONENS RÅD**

**Bryssel den 17 januari 2000 (21.1)  
(OR. f)**

**5381/00**

**LIMITE**

**FRONT            2  
COMIX           62**

**NOT**

---

från:            Generalsekretariatet  
till:             Ständiga representanternas kommitté (Coreper)

---

Ärende:        Passerandet av de inre gränserna: meddelande från den belgiska delegationen om åtgärder som har vidtagits i enlighet med artikel 2.2 sista stycket i konventionen om tillämpning av Schengenavtalet

---

För delegationerna bifogas ett brev från den belgiska delegationen avseende ovannämnda meddelande.

Generalsekreteraren för  
Europeiska unionens råd  
Rue de la Loi 175  
1048 BRYSEL

ref. A1/PE/CP

Herr generalsekreterare!

I enlighet med bestämmelserna i artikel 2 avdelning II i konventionen om tillämpning av Schengenavtalet, vilken har införlivats genom ikraftträdandet av artikel 64 i Amsterdamfördraget, ber jag att få meddela min avsikt att återupprätta kontrollerna vid de inre Schengengränserna i Belgien.

Denna provisoriska åtgärd, som kommer att pågå under tiden den 10–31 januari 2000, är enligt min åsikt nödvändig för att en legaliseringsaktion som den belgiska regeringen har vidtagit skall förlöpa väl.

Jag ber Er att underrätta ordföranden för rådet (RIF) och de övriga medlemsstater som är parter i Schengenkonventionen om detta.

Högaktningsfullt

Antoine DUQUESNE

=====